

615887-2026 - Konkurrensutsättning

Schweiz – Sophämtning – Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti
OJ S 172/2026 07/09/2026
Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Comune di Orselina

E-postadress: info@orselina.ch

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

Beskrivning: Servizio di raccolta, trasporto e conferimento presso gli impianti di smaltimento indicati dal Committente dei rifiuti solidi urbani (RSU), della carta e cartone e dei rifiuti vegetali (verde) sul territorio del Comune di Orselina . Il mandato è previsto per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 anni.

Förfarandets identifierare: fd35606d-2215-44d7-b45f-7aae73f346a7

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: ja

Motivering för det påskyndade förfarandet: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 90511000 Sophämtning

2.1.2. Leveransplats

Ort: Orselina

Postnummer: 6644

Del av land (NUTS): Ticino (CH070)

Land: Schweiz

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

Beskrivning: Servizio di raccolta, trasporto e conferimento presso gli impianti di smaltimento indicati dal Committente dei rifiuti solidi urbani (RSU), della carta e cartone e dei rifiuti vegetali (verde) sul territorio del Comune di Orselina . Il mandato è previsto per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 anni.

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 90511000 Sophämtning

Ytterligare klassificering (cpv): 90511100 Hämtning av deponisopor, 90511200 Hämtning av hushållssopor, 90512000 Avfallstransport

5.1.2. Leveransplats

Ort: Orselina

Postnummer: 6644

Del av land (NUTS): Ticino (CH070)

Land: Schweiz

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/01/2028

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2031

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

Ytterligare information om förlängningar: Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, alle medesime condizioni, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 (quattro) anni.

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges: Ej känt

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kriterium: Relevanta utbildnings- och yrkeskvalifikationer

Beskrivning av urvalskriterium: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: CA 1: PREZZO

Beskrivning: Ai fini della valutazione del criterio CA 1 Prezzo, fa stato l'importo totale dell'offerta risultante dall'elenco prezzi. I prezzi unitari offerti devono intendersi comprensivi di tutte le prestazioni e gli oneri necessari alla corretta esecuzione del servizio, conformemente ai documenti di gara. L'offerente deve indicare i prezzi unitari per giro di raccolta relativi alle diverse frazioni di rifiuto oggetto dell'appalto. L'importo totale dell'offerta è determinato sulla base dei prezzi unitari offerti e delle frequenze di raccolta indicate nell'elenco prezzi. Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 50

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: CA 2: ORGANIZZAZIONE E QUALITÀ DEL SERVIZIO

Beskrivning: La nota viene assegnata in funzione del personale e della qualità dei veicoli messi a disposizione dall'offerente per garantire la corretta esecuzione del servizio.

Sottocriteri: CA 2.1: PERSONALE A DISPOSIZIONE (15%) L'offerente deve indicare il numero di operatori disponibili per l'esecuzione del servizio. Il numero minimo di operatori garantiti contemporaneamente per il servizio di raccolta deve essere pari a 2. CA 2.2:

QUALITÀ DEI VEICOLI MESSI A DISPOSIZIONE IN RELAZIONE AGLI ASPETTI AMBIENTALI (15%) L'offerente deve fornire l'elenco dei veicoli destinati al servizio di raccolta RSU, di raccolta della carta e di raccolta del verde, indicando caratteristiche tecniche, le attrezzature e la categoria ambientale. La valutazione del presente sottocriterio sarà effettuata unicamente sulla base dei veicoli principali messi a disposizione, uno per ogni tipologia di raccolta. Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 30

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: CA 3: REFERENZE PER LAVORI ANALOGHI

Beskrivning: Sono considerate referenze analoghe i mandati annuali o pluriennali di raccolta e trasporto di rifiuti (RSU e/o frazioni raccolte separatamente, in particolare carta e rifiuti vegetali), svolte per enti pubblici o privati. Le referenze devono riguardare servizi di entità e complessità comparabili a quelle oggetto del presente bando, con un quantitativo minimo di 250 ton / annue o con un importo minimo della commessa di raccolta e trasporto rifiuti pari a CHF 175'000. - / annui (IVA inclusa). Sono considerate valide le referenze svolte negli ultimi 5 anni (mandato in corso o concluso dopo il 2020). Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 15

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: CA 4: CERTIFICAZIONI ISO

Beskrivning: Sottocriteri: CA 4.1: CERTIFICAZIONE ISO 9001, SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ (2.5%) Il punteggio massimo è assegnato alle ditte con una certificazione di "Gestione della qualità" valida al momento dell'inoltro dell'offerta, secondo lo standard ISO 9001 o equivalente. È riconosciuto un sistema di gestione della qualità interno alla ditta, purché adeguatamente documentato e sottoposto a verifiche periodiche. In tal caso, l'offerente deve allegare all'offerta una descrizione del sistema adottato, delle procedure applicate e dei criteri utilizzati per il monitoraggio e la verifica della qualità. CA 4.2: CERTIFICAZIONE ISO 14001, SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE (2.5%) Il punteggio massimo è assegnato alle ditte in possesso di una certificazione di "Gestione ambientale" valida al momento dell'inoltro

dell'offerta, secondo lo standard ISO 14001 o equivalente. È riconosciuto un sistema di gestione ambientale interno alla ditta, purché adeguatamente documentato e sottoposto a verifiche periodiche. In tal caso, l'offerente deve allegare all'offerta una descrizione del sistema adottato, delle procedure applicate e dei criteri utilizzati per il monitoraggio e la verifica degli aspetti ambientali.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 5

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Information om begränsade dokument finns på: [https://www.simap.ch/it/redirect?](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: Simap.ch

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Ej tillåten

Motivering till varför elektronisk inlämning inte är möjlig: Verktyg, enheter eller filformat som inte är allmänt tillgängliga

Beskrivning: L'offerta deve pervenire entro i termini previsti dal bando al Municipio di Orselina in busta chiusa e sigillata, recante la seguente dicitura esterna:"NON APRIRE - Concorso per raccolta e trasporto rifiuti RSU, scarti vegetali e carta"Fa stato la data e l'ora di ricezione presso il recapito indicato. Non fa stato il timbro postale.La busta dell'offerta dev

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: italienska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 444 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 14/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Plats: Comune di Orselina

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Tribunale amministrativo federale

Information om tidsfrist för prövning: Indicazione dei rimedi giuridici Contro il presente avviso e la documentazione di gara è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) entro 10 giorni dalla pubblicazione. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Comune di Orselina

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Comune di Orselina

Registreringsnummer: 1007200e-72dd-4bf4-b369-76d79284ffda

Postadress: Via al parco 18

Ort: Orselina

Postnummer: 6644

Del av land (NUTS): Ticino (CH070)

Land: Schweiz

E-postadress: info@orselina.ch

Tfn: +41917591370

Webbadress: <https://www.orselina.ch/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Tribunale amministrativo federale

Registreringsnummer: BVGER

Postadress: Postfach

Ort: St. Gallen

Postnummer: 9023

Del av land (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-postadress: info@bvger.admin.ch

Tfn: +41584652626

Webbadress: <https://www.bvger.ch>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Simap.ch

Registreringsnummer: CH001

Postadress: Holzikofenweg 36

Ort: Bern

Postnummer: 3003

Del av land (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-postadress: support@simap.ch

Tfn: +41584646388

Webbadress: <https://www.simap.ch>

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 5796c179-b40a-4be9-a3dc-fddddd2e6899 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 04/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: italienska

Meddelandets publiceringsnummer: 615887-2026

EUT S-nummer: 172/2026

Publiceringsdatum: 07/09/2026